



Bellinzona, 22 ottobre 2025

PUBBLICAZIONE DELLE RISOLUZIONI ADOTTATE DAL CONSIGLIO COMUNALE Sessione straordinaria del 20 ottobre 2025

Richiamato l'articolo 74 della Legge organica comunale del 10 marzo 1987 (LOC), sono depositate presso la Cancelleria le seguenti risoluzioni del Consiglio comunale, adottate nella seduta straordinaria del 20 ottobre 2025.

1) APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA SESSIONE DEL 16 E 17 GIUGNO 2025

È approvato il verbale della sessione del 16 e 17 giugno 2025.

2) SOTTOSCRIZIONE DELLA DICHIARAZIONE DI FEDELTA' ALLA COSTITUZIONE E ALLE LEGGI DA PARTE DELLA SIGNORA ELISA CHIAPUZZI

La signora Elisa Chiapuzzi firma la dichiarazione di fedeltà alla costituzione e alle leggi in seguito alle dimissioni del Consigliere comunale Kevin Simao Ograbek (trasferimento di domicilio).

3) SOSTITUZIONE MEMBRO NELLA COMMISSIONE DELLA LEGISLAZIONE DEL GRUPPO VERDI-FA-INDIPENDENTI

Nella Commissione della legislazione è designata Elisa Chiapuzzi in sostituzione di Kevin Simao Ograbek.

4) SOSTITUZIONE MEMBRO NELLA COMMISSIONE DEL PIANO REGOLATORE, AMBIENTE ED ENERGIA DEL GRUPPO VERDI-FA-INDIPENDENTI

Nella Commissione del Piano regolatore, ambiente ed energia è designata Elisa Chiapuzzi in sostituzione di Kevin Simao Ograbek.

5) MM 922-923-924-925-926-927-928-929-930-931
DOMANDE DI NATURALIZZAZIONE

Sono accolte le domande di naturalizzazione di ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., e ./..

6) MM 932-933-934-935-936-937-938-939-940-941
DOMANDE DI NATURALIZZAZIONE

Sono accolte le domande di naturalizzazione di ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./.,
./., e./..

7) MM 943-944-945-946-947-948-949-950-951-952
DOMANDE DI NATURALIZZAZIONE

Sono accolte le domande di naturalizzazione di ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./., ./.,
./., ./., e./..

8) MM 921 - MANDATO DI PRESTAZIONE 2025-2027 TRA LA CITTÀ DI BELLINZONA E
L'ENTE AUTONOMO BELLINZONA TEATRO

1. È approvato il mandato di prestazione tra il Comune di Bellinzona e l'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Teatro, ridotto ad un anno, ovvero limitato al periodo 2025-2026, con il relativo contributo globale di fr. 607'000.--.

9) MM 918 - PIANO REGOLATORE DEL QUARTIERE DI BELLINZONA - VARIANTE DI
PIANO REGOLATORE - DEFINIZIONE DELLO SPAZIO RISERVATO ALLE ACQUE (SRA)

1. È adottata la variante di Piano regolatore del Quartiere di Bellinzona relativa alla Definizione dello spazio riservato alle acque (SRA), costituita dai seguenti documenti:
 - geodati con la definizione dello SRA e la modifica delle linee di arretramento in funzione dell'arretramento tecnico verso le tratte intubate;
 - stralcio dell'art. 6.1.3 delle Norme d'attuazione del piano regolatore (NAPR) che regolava gli arretramenti dai corsi d'acqua, e delle linee di arretramento da mantenere verso i corsi d'acqua indicate sul Piano del paesaggio;
 - nuovo art. 25bis Zona di protezione delle acque di superficie delle NAPR;
 - rettifica dei geodati esistenti relativa alla scelta dei colori, alla sovrapposizione di strade, al reticolo idrografico;
 - rapporto di pianificazione (documento illustrativo ed esplicativo, non soggetto ad approvazione) con annessi tecnici.

2. Il Municipio è autorizzato a completare la procedura di approvazione ai sensi della Legge cantonale sullo sviluppo territoriale (LST).

10) MM 919 – REALIZZAZIONE DELLA NUOVA SOTTOSTAZIONE AMB A GIUBIASCO

1. È approvato il progetto per la realizzazione di una nuova Sottostazione di Giubiasco in comproprietà con l'Azienda Elettrica Ticinese (AET) che sorgerà sul terreno dell'Azienda Cantonale Rifiuti (ACR).
2. È concesso all'Azienda Multiservizi Bellinzona (AMB) un credito di CHF 7'500'000.00 (IVA esclusa), destinato alla realizzazione della nuova Sottostazione di Giubiasco in comproprietà con l'Azienda Elettrica Ticinese (AET) che sorgerà sul terreno dell'Azienda Cantonale Rifiuti (ACR).
3. L'importo concesso sarà accreditato al conto investimenti dell'AMB, Settore elettricità.
4. Il credito basato sull'indice dei costi del mese di gennaio 2025, sarà adeguato alle giustificate variazioni dei prezzi di categoria, come pure per eventuali variazioni del tasso dell'IVA.
5. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro due anni dalla crescita in giudicato di tutte le decisioni relative a procedure previste dalle leggi per rendere operativa la presente risoluzione.

11) MM 920 - RICHIESTA DI UN CREDITO LORDO DI CHF 83'500.00 PER LA REALIZZAZIONE DELLE OPERE DI PREMUNIZIONE DA CADUTA SASSI A BELLINZONA, IN ZONA NOCCA-CRACCO

1. Sono approvati il progetto e il preventivo dei costi definitivi relativi alle opere di premunizione in zona Nocca-Cracco, nel quartiere di Bellinzona.
2. È concesso al Municipio un credito lordo di CHF 83'500.00 (IVA al 8.1% inclusa) per l'esecuzione dei relativi lavori.
3. Il credito, basato sull'indice dei costi del mese di luglio 2024, sarà adeguato alle giustificate variazioni dei prezzi di categoria.
4. Il Municipio è tenuto a prelevare i contributi di miglioria nella misura dell'90% della spesa determinate che sarà calcolata in base al consuntivo finale.
5. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro un anno dalla crescita in giudicato di tutte le decisioni relative a procedure previste dalle leggi per rendere operativa la presente risoluzione.

12) MM 942 - QUARTIERE DI BELLINZONA - RICHIESTA DI UN CREDITO DI CHF 1'240'000.00 PER IL RISANAMENTO E LA VALORIZZAZIONE DEL CENTRO FUNERARIO COMUNALE

1. È approvato il progetto per il risanamento e la valorizzazione del Centro funerario comunale.
2. È concesso al Municipio un credito di CHF 1'240'000.00 (IVA, onorari e spese inclusi) per il risanamento e la valorizzazione del Centro funerario comunale.
3. La spesa è a carico del conto investimento del Comune.
4. Il credito basato sull'indice dei costi del mese di maggio 2025, sarà adeguato alle giustificate variazioni di prezzi di categoria.
5. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro due anni dalla crescita in giudicato di tutte le decisioni relative a procedure previste delle leggi per rendere operativa la presente risoluzione.
6. È concesso il prelievo dal Fondo FER per un importo massimo di CHF 100'000.00 per le misure di ottimizzazione e risparmio energetico. Eventuali sussidi e contributi saranno accreditati come entrate nel conto investimenti.

13) MM 973 - RICHIESTA DI UN CREDITO DI CHF 1'460'000.00 PER IL RISANAMENTO DELLA PASSERELLA ROSSA, MANUFATTO DI COLLEGAMENTO TRA PRATOCARASSO E GALBISIO, NEL QUARTIERE DI BELLINZONA

1. Sono approvati il progetto e il preventivo dei costi definitivi relativi al risanamento della Passerella rossa, manufatto di collegamento tra Pratocarasso e Galbisio, nel Quartiere di Bellinzona.
2. l'esecuzione dei lavori da addebitare al conto investimento del Comune.
3. Il credito, basato sull'indice dei costi del mese di maggio 2025, sarà adeguato alle giustificate variazioni dei prezzi di categoria.
4. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro due anni dalla crescita in giudicato di tutte le decisioni relative a procedure previste dalle leggi per rendere operativa la presente risoluzione.

14) MOZIONE 7/2024 "STANZIAMENTO DI UN CREDITO DI MAX. CFR. 20'000.00 PER L'ALLESTIMENTO DI UNA RADIOGRAFIA RELATIVA ALLA DISTRIBUZIONE DEI SERVIZI E INFRASTRUTTURE DI BASE NEI NUCLEI ABITATIVI DI BELLINZONA" DI GIORGIO KRUESI PER IL GRUPPO PLR

La mozione 7/2024 "Stanziamiento di un credito di max. CHF 20'000.00 per l'allestimento di una radiografia relativa alla distribuzione dei servizi e infrastrutture di base nei nuclei abitativi di Bellinzona" di Giorgio Krüsi per il gruppo PLR, presentata il 26 novembre 2024, è accolta.

15) MOZIONE 14/2025 "PER UNA COMUNICAZIONE PIÙ ACCESSIBILE: INTRODUZIONE DELLA "LINGUA FACILE" NEL COMUNE DI BELLINZONA" DI MARTINA MINOLETTI

La mozione 14/2025 "Per una comunicazione più accessibile: introduzione della "Lingua facile" nel Comune di Bellinzona" di Martina Minoletti, presentata il 15 maggio 2025, è accolta.

16) MOZIONI E INTERPELLANZE

MOZIONI

Sono state assegnate le mozioni:

- 17/2025 "8 settimane di vacanza per gli apprendisti assunti dal Comune di Bellinzona e da tutti Enti autonomi del Comune di Bellinzona (AMB, Ente Musei, Ente Teatro, Ente Sport, Ente Carasc)" di Martino Colombo e Matteo Pronzini.
La stessa è demandata alla Commissione della legislazione.
- 18/2025 "Per l'eliminazione urgente e sistematica delle barriere architettoniche nella Città di Bellinzona" di Orlando Del Don
La stessa è demandata alla Commissione dell'edilizia.
- 19/2025 "Diamo un morso a questa città! Bellinzona comune commestibile" di Kevin Simao Ograbek e cofirmatari
La stessa è demandata alla Commissione del Piano regolatore, ambiente ed energia.
- 21/2025 "Investire in bellezza: un credito per l'arte urbana" di Camilla Guidotti e cofirmatari
La stessa è demandata alla Commissione della gestione.

INTERPELLANZE

Il Municipio ha dato risposta alle interpellanze:

- 60/2025 "A situazione estrema, rimedi estremi: combattere la canicola per i dipendenti del Comune" di Martino Colombo e Matteo Pronzini
- 64/2025 "Segnaletica stradale errata o pericolosa per i ciclisti nel quartiere di Monte Carasso" di Luca Madonna
- 65/2025 "Posti negli asili nido messi all'asta: chi offre la rata più alta avrà un posto all'asilo nido Drago Mago" di Michele Egloff

Gli atti sono consultabili presso la Cancelleria comunale durante l'orario di sportello.
Contro le presenti decisioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

In conformità dell'art. 75 della Legge organica comunale, le deliberazioni aventi gli attributi previsti dall'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, come pure negli altri casi stabiliti dalla legge, sono soggette a referendum entro il termine di 60 giorni dalla data di pubblicazione.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

La Presidente

Martina Malacrida Nembrini

Pubblicazione dal 23 ottobre 2025 al 22 dicembre 2025